

Chef d'équipe — Ploegbaas  
Elegante, Giovanni, Warneton.

Ouvriers — Arbeiders

Aernout, Roger J., Warneton.	Dommes, Hubert R.J., Lambert.	Kaignaert, André L., Warneton.	Vandekendelaere, Camille A., Warneton.
Cardon, Nestor B., Warneton.	mont.	Olette, Marcel J., Theux.	
Domme, Josette J.J., Theux.	Heck, Christian, Verviers.	Ramon, René E., Warneton.	

Art. 5. Le Titre et l'Etoile de Cadet du Travail de Belgique sont décernés aux candidats, dont les noms suivent, et qui ont satisfait à la réglementation technique et professionnelle, homologuée par le Commissariat général du gouvernement aux Expositions nationales du Travail.

Art. 5. De Titel en de Ster van Cadet van de Arbeid van België worden verleend aan de kandidaten, wier namen volgen, en die voldaan hebben aan de technische en vakkundige reglementering, bekrachtigd door het Commissariaat-generaal der regering bij de nationale Arbeidstentoonstellingen.

### B. Industrie — Nijverheid

Division XVII : Industrie du cuir  
Afdeling XVII : Ledernijverheid

Etoile de bronze — Bronzen ster

Maroquinerie — Marokijnwerk

Coosemans, Emelie J., (echtg. Van Parijs), Grimbergen.	Leemans, Christiane A., (echtg. Jacobs), Zemst.	Thunus, Madeleine J.A., Theux.	Van Roy, Jeanine M., Grimbergen.
--	---	--------------------------------	----------------------------------

Courroies et articles industriels — Riemen en nijverheidsartikelen

Braem, Freddy M.C., Neerwaasten.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Landbouw en Middenstand en Onze Minister van Economische Zaken, zijn elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, 14 février 1972.

Gegeven te Brussel, 14 februari 1972.

**BAUDOUIN**

**BOUDEWIJN**

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

De Minister van Landbouw en Middenstand,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Affaires économiques,

De Minister van Economische Zaken,

H. SIMONET

### MINISTERE DE L'AGRICULTURE

14 MARS 1972. — Arrêté royal relatif au commerce intérieur et entre les Etats membres de la Communauté économique européenne et relatif au commerce avec les pays non membres de cette Communauté, de bulbes, oignons et tubercules à fleurs et de fleurs coupées fraîches et de feuillages frais

BAUDOUIN, Roi des Belges;

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1962 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu la loi du 2 décembre 1957, portant approbation du Traité instituant la Communauté économique européenne et les actes annexés;

### MINISTERIE VAN LANDBOUW

14 MAART 1972. — Koninklijk besluit betreffende de handel in het binnenland en tussen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap en betreffende de handel met niet-Lid-Staten van deze Gemeenschap, van bloembollen en bloemknollen en van verse snijbloemen en vers snijgroen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1962 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wet van 2 december 1957 houdende goedkeuring van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en de bijgevoegde akten;

Vu la loi du 27 décembre 1938, relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour les bulbes, les oignons et tubercules à fleurs et pour les fleurs coupées fraîches et les feuillages frais, des normes de qualité, de calibrage et de conditionnement, ainsi que le champ d'application de ces normes sont déterminés dans les articles 2 et 3. Ces normes portent notamment sur le classement par catégorie de qualité, sur l'emballage et sur la présentation ainsi que sur le marquage.

**Art. 2.** Pour les bulbes, les oignons et tubercules à fleurs, des normes de qualité sont fixées dans l'annexe I au présent arrêté. S'ils ne sont pas conformes aux normes de qualité, ces produits ne peuvent :

être exposés en vue de la vente, mis en vente, vendus ou livrés au consommateur pour ses besoins personnels, ni par les commerçants, ni directement par les producteurs;

être admis à l'exportation à destination des pays non membres de la Communauté économique européenne.

**Art. 3.** Pour les fleurs coupées fraîches et les feuillages frais, des normes de qualité sont fixées dans l'annexe II au présent arrêté. S'ils ne sont pas conformes aux normes de qualité, ces produits ne peuvent :

être mis en vente ou vendus, au stade du commerce de gros, ni par les commerçants, ni directement par les producteurs;

être admis à l'importation en provenance des pays non membres de la Communauté économique européenne;

être admis à l'exportation à destination des pays non membres de la Communauté économique européenne.

**Art. 4.** Le contrôle à l'exportation et à l'importation visé aux articles 2 et 3 du présent arrêté est exécuté par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 26 juillet 1962, fixant les mesures de contrôle à l'exportation et à l'importation de certains produits agricoles et horticoles.

**Art. 5.** Les dérogations aux prescriptions du présent arrêté peuvent, dans des cas spéciaux, être accordées par le Ministre de l'Agriculture ou le fonctionnaire qu'il délègue à cette fin.

**Art. 6.** Les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 20 juillet 1962 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

**Art. 7.** Est abrogé :

L'arrêté royal du 20 août 1969 relatif au commerce intérieur et dans les Etats membres de la Communauté économique européenne et relatif au commerce avec les pays non membres de cette Communauté de certains produits agricoles et horticoles, et l'arrêté royal du 13 janvier 1970 qui le modifie.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté,

Donné à Bruxelles, le 14 mars 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

L. TINDEMANS

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid het artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid,

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor bloembollen en bloemknollen en voor verse snijbloemen en vers snijgroen zijn de in artikelen 2 en 3 vermelde normen ten aanzien van de kwaliteit, sortering en opmaak alsmede de werkgisfeer van deze normen vastgesteld. Deze normen hebben met name betrekking op de indeling in kwaliteitsklassen, op verpakking en presentatie, alsmede op de aanduiding.

**Art. 2.** Voor bloembollen en bloemknollen zijn de in bijlage I van onderhavig besluit vernoemde kwaliteitsnormen vastgesteld. Deze produkten mogen slechts wanneer zij aan de kwaliteitsnormen voldoen :

door handelaren of rechtstreeks door de producenten met het oog op de verkoop worden uitgesteld, te koop worden aangeboden, worden verkocht of afgeleverd aan de verbruiker voor persoonlijke behoeften;

naar niet-Lid-Statens van de Europese Economische Gemeenschap worden uitgevoerd.

**Art. 3.** Voor verse snijbloemen en vers snijgroen zijn de in bijlage II van onderhavig besluit vernoemde kwaliteitsnormen vastgesteld. Deze produkten mogen slechts wanneer ze aan de kwaliteitsnormen voldoen :

door handelaren of rechtstreeks door de producenten in het stadium van de groothandel te koop worden aangeboden of worden verkocht;

uit niet-Lid-Statens van de Europese Economische Gemeenschap worden ingevoerd;

naar niet-Lid-Statens van de Europese Economische Gemeenschap worden uitgevoerd.

**Art. 4.** De controle bij uitvoer en de invoer bedoeld bij de artikelen 2 en 3 van dit besluit wordt verricht door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, overeenkomstig de bepalingen van het ministerieel besluit van 26 juli 1962, tot vaststelling der controlemaatregelen bij de uitvoer en de invoer van sommige land- en tuinbouwprodukten.

**Art. 5.** Afwijkingen op bepalingen van dit besluit kunnen in bijzondere gevallen door de Minister van Landbouw of door de door hem hiertoe gemachtigde ambtenaar verleend worden.

**Art. 6.** Inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, bekeurd en gestraft, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 20 juli 1962 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw en zeevisserijprodukten.

**Art. 7.** Wordt geheven :

Het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 betreffende de handel in het binnenland en in de Lid-Statens van de Europese Economische Gemeenschap en betreffende de handel met niet-Lid-Statens van deze Gemeenschap, van sommige land- en tuinbouwprodukten en het koninklijk besluit van 13 januari 1970 dat het wijzigt.

**Art. 8.** Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,

## Annexe I

## Normes communes de qualité pour les oignons à fleurs

## I. Champ d'application

Les présentes normes sont applicables aux bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif.

## II. Caractéristiques minimales de qualité

Les produits doivent être :

authentiques;  
sains;  
entiers, pratiquement sans blessure;  
propres;  
exemptés d'humidité externe anormale;  
bien développés;  
pratiquement exempts de défauts.

Les produits doivent satisfaire aux exigences justifiées des consommateurs, en ce qui concerne leur faculté de croître et de porter des fleurs.

## III. Triage selon les calibres

Les calibres minimaux et des triages en fonction des calibres sont prescrits selon les unités de mesure indiquées ci-dessous pour les produits suivants :

Produit (désignation botanique)	Méthode de triage (1)	Calibre minimal	Catégorie de calibrage
Produkt (botanische naam)	Wijze van sorteren (1)	Minimummaat	Grootteklasse
Anemone coronaria	A, B, C	2 cm	2-3; 3-4; 4-5; 5-6; 6-7; 7-8; 8 et plus/en groter
Bégonia, non repris ailleurs. — Begonia niet elders genoemd	D	3 cm	3-4; 4-5; 5-6; 4-6; 6 et plus/en groter
— tuberhydrida multiflora	D	2,5 cm	2,5-5; 5 et plus/en groter
— tuberhydrida, m. maxima	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 et plus/en groter
— x bertinii compacta	D		
— boliviana O. Lamarck	D		
— x bertinii (Sect. Huszia)	D		
— x bertinii marginata	D	3 cm	3-5; 5 et plus/en groter
Crocus (fleurissant au printemps), non repris ailleurs. — Crocus (vroeg bloei- end), niet elders genoemd	A, B	7 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10 et plus/en groter
— (species), non repris ailleurs — (species), niet elders genoemd	A, B	5 cm	néant/geen
— imperati	A, B	4 cm	néant/geen
— minimus	A, B	4 cm	néant/geen
— tomasianus	A, B	4 cm	néant/geen
— fleischeri	A, B	3 cm	néant/geen
— laevigatus	A, B	3 cm	néant/geen
— neapolitanus « Vanguard » (syn. Cr. ver- nus) « Vanguard »	A, B	7 cm	7-8; 8-9; 9 et plus/en groter
— kotschyanus (syn. Cr. zonatus)	A, B		
— sativus	A, B		
Dahlia variabilis, à l'exception des types — Dahlia variabilis, met uitzondering van de soorten :	E	40 g	néant/geen
— dahlia collerette — halskraagdahlia	E	25 g	néant/geen
— dahlia main alvéolé — anemoonbloemige dahlia	E		
— dahlia main simple — mignondahlia	E		
— dahlia main topmix — topmixdahlia	E		
Freesia (2)	A	4 cm	4-5; 5 et plus/en groter
Glaïeuls, à grandes fleurs — Gladiolen, grootbloemig (2)	A, B, C	8 cm	8-10; 10-12; 12-14; 14 et plus/en groter
— primulus (2)	A, B, C	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 et plus/en groter
— Héraud (2)	A, B, C		
— Papillon (2)	A, B, C		

## Bijlage I

## Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor bloembollen

## I. Werkingsfeer

Deze normen zijn van toepassing op bollen, knollen en wortel-  
stokken, in rusttoestand.

## II. Minimumkwaliteitseisen

De produkten moeten zijn :

soortecht;  
gezond;  
intact, praktisch zonder beschadiging;  
zuiver;  
vrij van abnormale uitwendige vochtigheid;  
goed ontwikkeld;  
praktisch vrij van gebreken.

De produkten moeten voldoen aan de gerechtvaardigde eisen van  
de verbruiker ten aanzien van de groei- en bloeikracht van deze  
produkten.

## III. Sortering naar grootte

Minimummaten en sortering naar grootte zijn volgens de hierna  
vermelde maten voorgeschreven voor de volgende produkten :

Produit (désignation botanique)	Méthode de triage (1)	Calibre minimal	Catégorie de calibrage
Produkt (botanische naam)	Wijze van sorteren (1)	Minimummaat	Grootteklasse
— byzantinus	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8-10; 10-12; 12 et plus/en groter
— commis			
— x nanus			
— x colvillei	A, B, C	5 cm	néant/ geen
Hippeastrum (Amaryllis)	A	20 cm	néant/ geen
Hyacinthus orientalis	A, B, C	14 cm	14-15; 15-16; 16-17; 17-18; 18-19; 19 et plus/en groter
— — « Rosalie »	A, B, C	13 cm	13-14; 14-15; 15-16; 16 et plus/en groter
— — « Romanus »	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12-13; 13-14; 14-15; 15-16; 16 et plus/en groter
— — var. albulus			
Iris « Wedgewood » (2)	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 et plus/en groter
— « Prof. Blaauw »	A, B, C	7 cm	7-8; 8-9; 9 et plus/en groter
— xiphoides (anglais) — xiphoides (Engel-se)	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 et plus/en groter
— x hollandica	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 et plus/en groter
à l'exception des variétés ci-après — met uitzondering van de volgende variëteiten :			
— — Ankara, Bronze Queen, Bronze Beauty, Early Bronze, Golden Bronze, Huchtenburg, le Mogul, Yellow Queen	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 et plus/en groter
— xiphium (espagnol) — xiphium (Spaanse)	A, B, C	4 cm	4-5; 5 et plus/en groter
— danfordiae	A, B, C	4,5 cm	4,5-5; 5 et plus/en groter
— reticulata (2)	A, B, C	5 cm	5-5,5; 5,5-6; 6 et plus/en groter
— tingitana	A, B, C	9 cm	9-10; 10-11; 11 et plus/en groter
Lilium speciosum	A	17 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 et plus/en groter
— henryi	A	16 cm	
— regale	A	16 cm	
— candidum	A	16 cm	
— croceum	A	14 cm	
— cv. « Umbellatum »	A	14 cm	
— davidii var. wilmottiae (Syn. L. willmottiae)	A	12 cm	
— tigrinum	A	10 cm	
— x tigrimax (Syn. L. Maxwell)	A	10 cm	
— formosanum (Syn. L. philippinense var. formosanum)	A	8 cm	
— pumilum (Syn. L. tenuifolium)	A	7 cm	
Muscari armeniacum (Early-Giant)	A, B	6 cm	néant/ geen
Narcissus, non repris ailleurs — Narcissus, niet elders genoemd	F		
— tazetta « Constantinople »	A	13 cm	néant/ geen
— — « Gloriosa »	A	13 cm	néant/ geen
— — « Grand Monarque »	A	13 cm	néant/ geen
— — « d'or aureus »	A	13 cm	néant/ geen
— — « Paperwhite »	A	12 cm	néant/ geen
— — Papyraceus » (Syn. N. taz. totus albus)	A	10 cm	néant/ geen
Ranunculus	F	(*)	néant/ geen
Scilla sibirica atrocaerulea (Spring Beauty)	A, B	7 cm	néant/ geen
Sinningia (Syn. Gloxinia)	D	4 cm	4-5; 5-6; 4-6; 6 et plus/en groter
Tulipa à l'exception de — Tulipa met uitzondering van (2)	A, B, C	Gribble/Zift 11	11-12; 12 et plus/en groter
— tulipes hâtives ordinaires — enkele vroege tulpen	A, B, C	Gribble/Zift 10	10-11; 11-12; 12 et plus/en groter
— tulipes hâtives plaines — dubbele vroege tulpen	A, B, C	Gribble/Zift 10	10-11; 11-12; 12 et plus/en groter
— tulipes à couleurs rempues, Bizarres, Bijblomen, Rembrandt, sans variétés — gebroken tulpen, Bizarren, Bijbloemen, Rembrandttulpen, zonder variëteiten zonder variëteiten	A, B, C	Gribble/Zift 10	10-11; 11-12; 12 et plus/en groter

(\*) « Griffes » bien en chair, au moins 5 pointes, — « Klauwtjes » goed vlezig, met minstens 5 pootjes.

Produit (désignation botanique)	Méthode de triage (1)	Calibre minimal	Catégorie de calibre
Produkt (botanische naam)	Wijze van sorteren (1)	Minimummaat	Grootteklasse
« Cordell Hull », « American Flag », « Montgomery » (2)	A, B, C	Crible/Zift 11	11-12; 12 et plus/en groter
— tulipes « perroquet » (Parkiettulpen), Café Pourpre, Amiral de Constantinople, Crimson Beauty, Lutea major, Mark- graaf van Baden, Perfecta, Café Brun	A, B, C	Crible/Zift 9	9-10; 10-11; 11-12; 12 et plus/en groter
— tulipes botaniques — Botanische tulpen	A, B, C	Crible/Zift 10	
— Tulipa fosteriana	A, B, C	Crible/Zift 10	10-11; 11-12; 12 et plus/en groter
— « Rockery Beauty »	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 et plus/en groter
Tulipa kautmanniana	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 et plus/en groter
— — Alfred Cortot, Elliot, Gluck, Vivaldi	A, B, C	9 cm	9-10; 10-11; 11 et plus/en groter
— — Bellini, Edwin Fischer, Fair Lady, Fritz Kreisler, Gaiety, Golden, Sun, Goudstuk, Lady Rose, Mendelssohn, Robert Schumann, Solanus, Stresa, Sweelinck	A, B, C	Crible/Zift 8	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12 et plus/en gro- ter
Tulipa kautmanniana x greigii Hybrides	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 et plus/en groter
Tulipa eichleri	A, B, C		
— — cv. « Excelsa »	A, B, C		
Tulipa greigii	A, B, C	10 cm	10-11; 11-12; 12 et plus/en groter
— praestans « Fusilier »	A, B, C		
— — toutes les autres — alle andere	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 et plus/en groter
— — cv. « van Tubergens »	A, B, C		
— — cv. « Zwanenburg »	A, B, C		
Tulipa acuminata	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 et plus/en groter
Tulipa celsiana (Syn. T. persica)	A, B, C		
— marjoletti	A, B, C		
— orphanidea	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 et plus/en groter
— florantina	A, B, C		
— hageri	A, B, C		
— — « Splendens »	A, B, C		
— Kolpakowskiana	A, B, C		
— praecox	A, B, C		
— silvestris « Major »	A, B, C		
— — var. taebriis	A, B, C		
— tarda (Syn. T. dasystemon)	A, B, C		
— chrysantha	A, B, C		
— tulipes botaniques, non reprises ailleurs	A, B, C	3 cm	3-4; 4-5; 5 et plus/en groter
— Botanische tulpen, niet elders ge- noemd	A, B, C	4 cm	4-5; 5-6; 6 et plus/en groter

## (1) Observations :

A = Circonférence : les dimensions indiquées se rapportent à la plus grande circonférence mesurée perpendiculairement à l'axe de la tige.

B = Crible : les dimensions indiquées se rapportent aux cribles utilisés pour le calibrage. La catégorie de calibrage est déterminée, d'une part, par le crible par lequel l'oignon ne passe plus et, d'autre part, par le crible immédiatement supérieur.

C = Gamme normale : les grosseurs comprises dans la même catégorie de calibrage doivent être uniformément représentées dans un lot donné.

D = Diamètre : les dimensions indiquées se rapportent au plus grand diamètre mesuré perpendiculairement à l'axe de la tige.

E = Poids.

F = Triage manuel : les oignons triés visuellement en catégories de calibrage.

(2) En ce qui concerne les normes de qualité applicables aux exportations vers les pays non membres de la C.E.E., les mesures dérogatoires suivantes sont admises dans le domaine du calibrage.

## (1) Verklaring :

A = Omtrek : de aangegeven maten hebben betrekking op de grootste omtrek, gemeten loodrecht op de groeirichting.

B = Zift : de aangegeven maten hebben betrekking op de zeven die gebruikt worden voor de sortering naar grootte. De grootteklasse wordt bepaald door de zeef waar de bol niet meer doorvalt en de onmiddellijk daarboven gelegen zeef.

C = Normale samenstelling : de omvang van de bollen van een bepaalde partij moeten gelijkmatig verdeeld liggen tussen de minimum- en de maximumafmeting van de grootteklasse.

D = Doorsnede : de aangegeven maten hebben betrekking op de grootste doorsnede, gemeten loodrecht op de groeirichting.

E = Gewicht.

F = Sortering met de hand : de bollen worden op het oog in grootteklassen gesorteerd.

(2) Met betrekking tot de kwaliteitsnormen van toepassing bij de uitvoer naar niet Lid-Staten van de E.E.G. worden ten aanzien van de grootte volgende afwijkende maatregelen toegestaan.

Désignation des produits — Omschrijving van de produkten —	Catégorie de calibrage — Grootteklasse —	Calibre minimum — Minimummaat —	Pays tiers de destination — Derde land van bestemming —	Type d'emballage — Soort verpakking —
Freesia Ragioneri Freesia Refracta Alba Freesia Buttercup	< 4	néant/geen	tout pays/ elk land	Tout emballage, sauf emballage élémentaire ou colis groupant des emballages élémentaires. — Elke soort verpakking behalve elementaire verpakking of colli met elementaire verpakkingen
Glaïeux à grandes fleurs. — Gladiolen, grootbloemig Glaïeux primulinus. — Gla- diolen primulinus Glaïeux Heraut. — Gladio- len Heraut	6-8 6-7	6 cm	tout pays/ elk land	Emballage élémentaire ou colis groupant des emballages élémentaires. — Elementaire verpakking of colli met elementaire verpakkingen
Glaïeux à grandes fleurs. — Gladiolen, grootbloemig Glaïeux primulinus. — Gla- diolen primulinus Glaïeux Heraut. — Gladio- len Heraut	< 8 < 7	néant/geen	tout pays/ elk land	Tout emballage, sauf emballage élémentaire ou colis groupant des emballages élémentaires. — Elke soort verpakking behalve elementaire verpakking of colli met elementaire verpakkingen
Glaïeux Papillon Gladiolen Papillon	< 7	néant/geen	tout pays/ elk land	Tout emballage. — Elke soort verpakking
Iris « Wedgwood »	7-8	7 cm	{ hémisphère sud/ zuidelijk half- rond	Tout emballage. — Elke soort verpakking
Iris reticula	4,5-5	4,5 cm	tout pays/ elk land	Tout emballage. — Elke soort verpakking
Tulipa Tulipa « Cordell Hull » Tulipa « American Flag » Tulipa « Montgomery »	10-11	crible 10/zift 10	tout pays/ elk land	Tout emballage. — Elke soort verpakking

## IV. Tolérances de calibre

Pour les produits pour lesquels des calibres minimaux et des catégories de calibrage sont prescrits, on admet, par unité d'emballage, des tolérances de poids ou de nombre de pièces allant jusqu'à 10 p.c. pour les oignons à fleurs dont le calibre dépasse ou n'atteint pas la catégorie de calibrage indiquée, exception faite pour les rétrécissements dus à une dessiccation normale.

Aucune tolérance n'est admise lorsque les calibres sont inférieurs aux calibres minimaux indiqués, exception faite pour les rétrécissements dus à une dessiccation normale.

## V. Présentation

Chaque unité de vente (colis) peut contenir en emballage élémentaires (sachets, etc.) des produits de variétés, espèces et genres différentes.

Cependant, chaque emballage élémentaire ne peut contenir que des produits de la même espèce, d'une seule ou de plusieurs variétés, sous réserve du respect des règles de calibrage.

## VI. Marquage

## A. Produits présentés en emballages

Les emballages doivent porter en caractères lisibles et indélébiles les indications ci-après :

## I. Emballages élémentaires

## a) Identification :

Conditionneur ou vendeur : nom et adresse ou identification symbolique.

## b) Nature du produit :

genre (genus);  
espèces (species);  
variété (cultivar) ou couleur (si les produits sont commercialisés selon la variété ou la couleur) ou, le cas échéant, la mention « mélange ».

## c) Origine du produit (facultatif) :

Zone de production ou appellation nationale, régionale ou locale.

## IV. Toleranties in grootte

Voor de produkten waarvoor minimummaten en grootteklassen zijn voorgeschreven worden per verpakkingseenheid toleranties in gewicht en aantal toegelaten tot 10 pct. voor de bloembollen die groter of kleiner zijn dan de aangegeven grootteklasse, met uitzondering van de aan een normale uitdroging te wijten krimp.

Geen enkele tolerantie is toegelaten wanneer de maten kleiner zijn dan de aangegeven minimummaat, met uitzondering van de aan een normale uitdroging te wijten krimp.

## V. Presentatie

Elke verkoopseenheid (collo) mag in elementaire verpakkingen (zakjes, enz.) produkten van verschillende variëteiten, soorten en geslachten bevatten.

Elke elementaire verpakking mag evenwel slechts produkten van dezelfde soort, van één of meer variëteiten bevatten, mits de groottevoorschriften daarbij worden nageleefd.

## VI. Aanduidingsvoorschriften

## A. Verpakte produkten.

Op de verpakkingen moeten de volgende gegevens in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters zijn aangebracht :

## I. Elementaire verpakkingen.

## a) Identificatie :

Verpakker of verkoper : naam en adres, of symbolisch identificatie.

## b) Aard van het produkt :

geslacht (genus);  
soort (species);  
variëteit (cultivar) of kleur (indien de produkten volgens de variëteit of de kleur verkocht worden), of, in voorkomend geval, de vermelding « gemengd assortiment ».

## c) Oorsprong van het produkt (facultatief) :

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

## d) Caractéristiques commerciales :

nombre de pièces;  
catégorie de calibrage, définie par l'indication des limites minimales et maximales, pour les produits pour lesquels de telles limites sont prescrites; traitements préparatoires lorsque de tels traitements ont eu lieu.

## e) Marque officielle de contrôle (facultative).

II. Unités destinées à la vente  
(colis groupant des emballages élémentaires)

## a) Identification :

Conditionneur ou vendeur : nom et adresse ou identification symbolique.

## b) Nature du produit :

« Oignons à fleur ».

## B. Produits présentés en vrac à la vente

Dans le cas de produits présentés en vrac à la vente, les indications suivantes doivent être portées à la connaissance des acheteurs par étiquette ou pancarte, en caractères apparents :

genre (genus);  
espèces (species);  
variété (cultivar) ou couleur (si les produits sont commercialisés selon la variété ou la couleur) ou, le cas échéant, la mention « mélange »;

Catégorie de calibrage, définie par l'indication des limites minimale et maximale, pour les produits pour lesquels de telles limites sont prescrites.

## C. Produits destinés à l'exportation vers les pays tiers.

Les indications prévues sous A, I, et A, II, doivent être apposées sur les emballages. Toutefois l'exportateur peut porter ces inscriptions sur un bordereau d'envoi accompagnant les marchandises, une référence étant alors apposée sur les colis.

## Annexe II

## 1. Normes communes de qualité pour les fleurs coupées

## I. Champ d'application

Les présentes normes sont applicables aux fleurs et boutons de fleurs, coupées, pour bouquets ou pour ornements, frais.

## II. Caractéristiques de qualité

## A. Caractéristiques minimales.

Les produits doivent avoir été soigneusement coupés ou cueillis, selon l'espèce, et avoir atteint un développement approprié.

## B. Classification.

## 1) Catégorie I.

Les produits classés dans cette catégorie doivent être de bonne qualité. Ils doivent présenter les caractéristiques de l'espèce et, éventuellement, de la variété (cultivar).

Toutes les parties des fleurs coupées doivent être :

entières;  
fraîches;  
libres de parasites d'origine animale ou végétale ainsi que des dégâts provoqués par ceux-ci;  
exemptes de résidus de produits pesticides ou d'autres substances étrangères affectant l'aspect du produit;

exemptes de meurtrissures;

exemptes de défauts de végétation; pour les œillets, l'éclatement du calice n'est pas considéré comme un défaut de végétation. Cependant, pour les œillets américains, les fleurs à calice éclaté doivent être baguées, présentées séparément en lots homogènes, et un marquage approprié doit être apposé sur les emballages.

## d) Handelskenmerken :

aantal stuks;  
grootteklasse, aangegeven door de vermelding van de minimum- en maximummaat voor die produkten waarvoor maten zijn voorgeschreven;

voorbehandelingen, wanneer deze hebben plaatsgevonden,

## e) Officieel controlemerk (facultatief).

II. Voor de verkoop bestemde eenheden (colli met elementaire verpakkingen).

## a) Identificatie :

Verpakker of verkoper : naam en adres, of symbolische identificatie.

## b) Aard van het produkt :

« Bloembolien ».

## B. Onverpakt te koop aangeboden produkten.

Wanneer de produkten onverpakt te koop worden aangeboden, moeten de volgende gegevens door etiketten of kaartjes in goed zichtbare letters ter kennis van de kopers worden aangebracht :

geslacht (genus);  
soort (species);  
variëteit (cultivar) of kleur (indien de produkten volgens de variëteit of de kleur worden verkocht), of, in voorkomend geval, de vermelding « gemengd assortiment »;  
grootteklasse, aangegeven door de vermelding van de minimum- en de maximummaat voor die produkten waarvoor deze maten zijn voorgeschreven.

## C. Voor uitvoer naar derde landen bestemde produkten.

De sub A, I, en A, II, bedoelde gegevens moeten op de verpakkingen worden aangebracht. De exporteur mag deze aanduidingen evenwel op een de goederen vergezellende verzendingslijst vermelden, waarbij dan op de colli een referentieteken wordt aangebracht.

## Bijlage II

## 1. Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor snijbloemen

## I. Werkingssfeer

Deze normen zijn van toepassing op afgesneden bloemen, bloemens en bloemkoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers.

## II. Kwaliteitseisen

## A. Minimumeisen.

De produkten moeten zorgvuldig, al naargelang van de soort, gesneden of geplukt zijn, en voldoende ontwikkeld zijn.

## B. Indeling in klassen.

## 1) Klasse I.

De in deze klasse ingedeelde produkten moeten van goede kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerken van de soort, en eventueel van de variëteit (cultivar) vertonen.

Alle delen van de afgesneden bloemen moeten zijn :

intact;  
vers;  
vrij van dierlijke of plantaardige parasieten, alsmede van de door deze parasieten veroorzaakte beschadigingen;  
vrij van resten van plantenziektenbestrijdende middelen of andere vreemde substanties, die het uiterlijk van het produkt aantasten;  
vrij van kneuzingen;  
vrij van groeigebrek; bij anjers wordt een gescheurde kelk niet als een groeigebrek beschouwd. Bij Amerikaanse anjers echter moeten de bloemen met gescheurde kelk worden geplukt of geringd en afzonderlijk in homogene partijen worden aangeboden, terwijl op de verpakkingen een passende aanduiding moet worden aangebracht.

Les tiges doivent être, selon l'espèce (species) et la variété (cultivar), rigides et suffisamment fortes pour porter la ou les fleurs.

ii) Catégorie II;

Cette catégorie comporte des produits ne répondant pas à toutes les exigences de la catégorie I.

Toutes les parties des fleurs coupées doivent être :

entières;  
fraîches;  
libres de parasites d'origine animale.

Les fleurs peuvent, toutefois, présenter les défauts suivants :  
de légères malformations;  
de légères meurtrissures;  
de légers dégâts dus notamment à des maladies ou à des attaques de parasites d'origine animale;  
des tiges moins rigides et moins fortes;  
de petites tâches provenant de traitements pesticides.

Les défauts admis ne doivent pas compromettre la tenue, l'aspect et la bonne utilisation des produits.

C. Dénomination « extra ».

Les produits qui présentent les caractéristiques de la catégorie I peuvent être dénommés « extra » dans la mesure où ils ne bénéficient d'aucune tolérance de qualité. Toutefois, cette dernière dénomination ne peut être utilisée pour désigner les œillets américains à calice éclaté.

III. Dispositions particulières

Les dispositions particulières à certains genres de fleurs, notamment pour le mimosa, prévalent sur les dispositions prévues à la présente annexe.

IV. Calibrage

Pour les fleurs coupées, le calibrage doit répondre au moins à l'échelle suivante :

Code de longueur	Longueur
0	Moins de 5 cm ou fleurs commercialisées sans tige
5	5 - 10 cm
10	10 - 15 cm
15	15 - 20 cm
20	20 - 30 cm
30	30 - 40 cm
40	40 - 50 cm
50	50 - 60 cm
60	60 - 80 cm
80	80 - 100 cm
100	100 - 120 cm
120	au-delà de 120 cm

Ces longueurs s'entendent fleur comprise.

La différence par unité de présentation (bottes, bouquets, boîtes et similaires) entre les longueurs maximales et minimales des fleurs contenues dans cette unité ne peut dépasser :

2,5 cm pour les fleurs classées dans les codes 15 et inférieurs;  
5 cm pour les fleurs classées dans les codes 20 (inclus) à 50 (inclus);

10 cm pour les fleurs classées dans les codes 60 et supérieurs.

Cette différence peut être doublée pour les fleurs présentées en palme. Pour les chrysanthèmes à grandes fleurs, présentées en palme, cette différence peut atteindre 20 cm pour les fleurs classées dans les codes 20 (inclus) à 50 (inclus).

L'échelle de calibre et l'homogénéité de longueur prévues ci-dessus ne sont pas applicables au mimosa.

La longueur minimale des branches de mimosa est fixée à 20 cm. Cependant, des colis et des bouquets composés exclusivement de petits brins de longueur inférieure à 20 cm peuvent être admis sous réserve que l'expression « boutonnière » ou une mention équivalente soit apposée sur les emballages.

De stengels moeten naar gelang van de soort (species) en variëteit (cultivar) recht en voldoende sterk zijn om de bloem(en) te dragen.

ii) Klasse II :

Deze klasse omvat de produkten die niet voldoen aan de eisen van klasse I.

Alle delen van de afgesneden bloemen moeten zijn :

intact;  
vers;  
vrij van dierlijke parasieten.

De bloemen mogen echter de volgende gebreken vertonen :  
lichte kneuzingen;  
lichte misvormingen;  
lichte beschadigingen die met name door ziekten of dierlijke parasieten zijn veroorzaakt;  
minder rechte en minder sterkte stengels;  
kleine vlekken ten gevolge van behandelingen met middelen ter bestrijding van plantenziekten.

De toegelaten gebreken mogen de stevigheid, het uiterlijk en de goede bruikbaarheid van de produkten niet in gevaar brengen.

C. Benaming « extra ».

Produkten die de kenmerken van klasse I vertonen, mogen de benaming « extra » voeren, voor zover daarvoor geen enkele kwaliteitstolerantie geldt. Deze benaming kan echter niet worden gebezigd ter aanduiding van Amerikaanse anjers met gescheurde kelk.

III. Bijzondere bepalingen

De bijzondere bepalingen voor bepaalde soorten bloemen, met name mimosa, prevaleren boven de bepalingen van deze bijlage.

IV. Sortering naar lengte

Voor snijbloemen moet de sortering naar lengte minstens volgens de volgende schaal geschieden :

Lengteaanduiding	Lengte
0	Minder dan 5 cm of in de handel gebracht zonder steel
5	5 - 10 cm
10	10 + 15 cm
15	15 - 20 cm
20	20 - 30 cm
30	30 - 40 cm
40	40 + 50 cm
50	50 + 60 cm
60	60 - 80 cm
80	80 - 100 cm
100	100 - 120 cm
120	meer dan 120 cm

Bij deze lengten is de bloem inbegrepen.

Per eenheid van presentatie (bos, boeket, doos en dergelijke) mag het verschil tussen de bloem met de grootste lengte en de bloem met de kleinste lengte niet meer bedragen dan :

2,5 cm voor bloemen van lengteaanduiding 15 en lager;  
5 cm voor bloemen van lengteaanduiding 20 tot en met 50;

10 cm voor bloemen van lengteaanduiding 60 en hoger.

Dit verschil kan worden verdubbeld voor bloemen die palmvormig worden gepresenteerd. Voor chrysanthen met grote bloemen, die palmvormig worden gepresenteerd, kan dit verschil gaan tot 20 cm voor de sorteringen 20 tot en met 50.

Bovenstaande lengteschaal en homogeniteit van lengte zijn niet van toepassing op mimosa.

De minimumlengte van mimosatakken is vastgesteld op 20 cm. Toelaatbaar zijn evenwel pakketten en boeketten, welke uitsluitend bestaan uit takjes van minder dan 20 cm lengte, mits op de verpakking de uitdrukking « boutonnière » of een gelijkwaardige aanduiding wordt vermeld.



## V. Tolérances de qualité

Des tolérances de qualité sont admises dans chaque unité de présentation pour les produits non conformes.

## i) Catégorie I.

5 p.c. des fleurs coupées peuvent présenter de très légers défauts, à condition que l'homogénéité des fleurs dans une unité de présentation ne s'en trouve pas affectée.

## ii) Catégorie II.

10 p.c. des fleurs coupées peuvent ne pas correspondre aux caractéristiques de la catégorie. La moitié de cette proportion peut être attaquée par des parasites d'origine animale ou végétale. Les défauts en cause ne doivent pas compromettre l'utilisation des produits.

## VI. Emballage et présentation

## A. Présentation.

Une unité de présentation (bottes, bouquets, boîtes et similaires) doit comporter 5, 10 ou un multiple de 10 pièces. Toutefois, cette règle n'est pas applicable :

- a) aux fleurs normalement commercialisées à l'unité;
- b) aux fleurs normalement commercialisées au poids;

c) aux fleurs pour lesquelles le vendeur et l'acheteur conviennent expressément de déroger aux dispositions concernant la quantité de fleurs dans une unité de présentation. Cette dérogation est uniquement admise pour des transactions en dehors des marchés de gros, à condition que :

les marchandises fassent l'objet d'une transaction de vente directe au détaillant ou à une personne agissant pour ordre d'un détaillant sur la base d'un prix de vente ferme par unité de présentation au stade du commerce de gros;

les marchandises soient accompagnées d'une facture, d'un bon de livraison ou d'un autre document faisant mention du prix de vente susvisé;

l'unité de présentation ait été présentée dans un emballage définitif exigé par l'acheteur et destiné au consommateur final. Cet emballage doit être tel qu'il permette l'identification des marchandises.

## B. Homogénéité.

Chaque unité de présentation (bottes, bouquets, boîtes et similaires) doit contenir des fleurs du même genre (genus), espèce (species) ou variété (cultivar) et de la même catégorie de qualité, présentant un développement homogène.

Le mélange de fleurs et, éventuellement, de fleurs et feuillage de genres (genus), d'espèces (species) ou de variétés (cultivar) différents est, toutefois admis, sous réserve qu'il soit composé de produits de la même catégorie de qualité et qu'un marquage approprié soit apposé.

## C. Conditionnement.

Le conditionnement doit être tel qu'il assure une protection convenable du produit. Les papiers ou autres matériaux en contact direct avec les fleurs coupées doivent être neufs.

## VII. Marquage

Les indications suivantes doivent accompagner les marchandises :

## A. Identification.

Expéditeur ou emballer : nom et adresse ou identification symbolique.

## B. Nature du produit.

Genre (genus).

Espèce (species) ou variété (cultivar) ou couleur des fleurs;

Le cas échéant, la mention « mélange » (ou l'utilisation d'un mot équivalent).

## V. Kwaliteitstoleranties

In iedere presentatie-eenheid zijn voor niet-conforme producten kwaliteitstoleranties toegelaten.

## i) Klasse I.

5 pct. van de snijbloemen mogen zeer lichte gebreken vertonen, mits de homogeniteit van de bloemen in een presentatie-eenheid er niet onder lijdt.

## ii) Klasse II.

10 pct. van de snijbloemen behoeven niet te beantwoorden aan de kenmerken van de klasse. De helft van dit percentage mag zijn aangetast door dierlijke of plantaardige parasieten. De betrokken gebreken mogen de bruikbaarheid van de producten niet in gevaar brengen.

## VI. Verpakking en presentatie

## A. Presentatie :

Een presentatie-eenheid (bos, boeket, doos en dergelijke) moet 5, 10 of een veelvoud van tien stuks bevatten. Deze regel is echter niet van toepassing op :

- a) bloemen die gewoonlijk per stuk in de handel worden gebracht;
- b) bloemen die gewoonlijk per gewicht in de handel worden gebracht;

c) bloemen, waarvoor koper en verkoper uitdrukkelijk overeenkomen af te wijken van de bepalingen betreffende het aantal bloemen die een presentatie-eenheid moet bevatten. Deze afwijking is slechts geldig voor transacties buiten de groothandelsmarkten om op voorwaarde dat :

de goederen het voorwerp uitmaken van een rechtstreekse verkoop van de kleinhandelaar of aan een persoon welke optreedt in opdracht van een kleinhandelaar, zulks op grondslag van een vooraf overeengekomen verkoopprijs per presentatie-eenheid in het stadium van de groothandel;

de goederen vergezeld gaan van een factuur, van een verzendbon of enig ander document waarop bovengenoemde verkoopprijs is vermeld;

de presentatie-eenheid wordt aangeboden in een door de koper gewenste en voor de eindverbruiker bestemde verpakking. Deze verpakking dient zodanig te zijn uitgevoerd dat zij herkenning van de goederen mogelijk maakt.

## B. Homogeniteit.

Iedere presentatie-eenheid (bossen, boeketten, dozen en dergelijke) moeten bloemen van hetzelfde geslacht (genus), soort (species) of variëteit (cultivar) en van dezelfde kwaliteitsklasse bevatten, die een homogene ontwikkeling vertonen.

Het mengen van bloemen en eventueel van bloemen en snijgroen van verschillende geslachten (genus), soorten (species) of variëteiten (cultivar) is toegestaan, op voorwaarde dat dit mengsel bestaat uit bloemen van dezelfde kwaliteitsklasse en dat er een passende aanduiding wordt aangebracht.

## C. Verpakking.

Het produkt moet zodanig verpakt zijn dat het behoorlijk beschermd is. Papier of ander materiaal dat in direct contact met de snijbloemen is moet nieuw zijn.

## VII. Aanduidingsvoorschriften

De volgende gegevens dienen de goederen te begeleiden :

## A. Identificatie.

Afzender of verpakker : naam en adres of symbolische identificatie.

## B. Aard van het produkt.

Geslacht (genus);

Soort (species) of variëteit (cultivar) of kleur van de bloemen;

In voorkomend geval, de vermelding « mengsel » (of gebruik van een woord van gelijke inhoud).

## C. Origine du produit (facultatif).

Zone de production ou appellation nationale, régionale ou locale.

## D. Caractéristiques commerciales.

Catégorie;  
Calibrage (code de longueur) ou longueur minimale ou maximale);  
Nombre ou poids net.

## E. Marque officielle de contrôle (facultatif).

## F. Présentation.

Si le nombre de fleurs par unité de présentation ne correspond pas aux dispositions du chapitre VI, A, le marquage des colis doit indiquer la composition exacte des unités de présentation y contenues.

## Dispositions particulières pour le mimosa :

Le mimosa doit répondre au moins aux critères de la catégorie I.

Cependant, pour ce genre, la notion de rigidité n'est pas à prendre en considération pour les extrémités supérieures des tiges florales. La base des rameaux ne doit pas être trop ligneuse.

Le mimosa doit, en outre, présenter les critères qualitatifs suivants :

rameau bien fourni de fleurs;  
tige non épointée. Toutefois, sont admises des tiges épointées dont la coupe supérieure présente un diamètre inférieur à 2 mm.

Le mimosa peut être présenté épanoui, soit non épanoui.

Pour le mimosa épanoui, la floraison doit être normale, compte tenu de la variété, le nombre de glomérules verts, non encore épanouis, ne devant pas excéder :

60 p.c. pour le Floribunda;  
20 p.c. pour les autres espèces et variétés.

En outre, les glomérules, épanouis doivent être de couleur franche, non tachés, bien fixés à l'inflorescence.

Pour le mimosa non épanoui, 80 p.c. des glomérules doivent être jaunes (légerement ouverts).

## Présentation.

Les branches de mimosa doivent être litées en couche ou présentées en bottes de :

150, 250 et multiples de 250 grammes.

Le mimosa non épanoui doit être conditionné sous sachet de polyéthylène ou constitué d'une matière similaire.

Chaque unité de présentation, même offerte en vrac, doit être de composition homogène et ne contenir que des branches de même espèce et de même variété.

## Marquage.

Outre l'identification de l'emballleur ou de l'expéditeur apposée sur chaque colis, le marquage doit comporter les mentions suivantes :

le genre : mimosa;  
l'espèce ou la variété (cultivar);  
l'expression « épanoui » ou « non épanoui »;  
le cas échéant, la dénomination « boutonnière » ou une mention équivalente;  
le poids net total ou le nombre de bouquets et leur poids unitaire.

## 2. Normes communes de qualité pour les feuillages frais

## I. Champ d'application

Les présentes normes sont applicables aux feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, frais.

## II. Caractéristiques de qualité

Les produits doivent être :

d'aspect frais;  
exempts de résidus de produits pesticides ou d'autres substances étrangères affectant l'aspect du produit;

## C. Oorsprong van het produkt (facultatief).

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

## D. Handelsmerken.

Klasse;  
Sortering naar lengte (lengteaanduiding) of minimum- en maximumlengte;  
Aantal of nettogewicht.

## E. Officieel controlemerk (facultatief).

## F. Presentatie.

Indien het aantal bloemen per presentatie-eenheid niet overeenkomt met de bepalingen van punt VI, sub A, moet op de colli's de juiste samenstelling van de daarin verpakte presentatie-eenheden worden vermeld.

## Bijzondere bepalingen voor mimosa :

De mimosa moet ten minste aan de kwaliteitscriteria van klasse I voldoen.

Voor dit geslacht bloemen dient echter het begrip « rechte stelen » niet in aanmerking te worden genomen voor het boven-einde van de bloemtengels. Het onder-einde van de takjes mag niet te houtig zijn.

Bovendien moet de mimosa aan de volgende kwaliteitscriteria voldoen :

het takje moet dicht met bloemen zijn bezet;  
de top van de steel mag niet verwijderd zijn; stelen zonder top waarvan de doorsnede van het bovensnijvlak minder dan 2mm bedraagt, zijn evenwel toegestaan.

De mimosa mag met al dan niet ontwikkelde bloemen worden gepresenteerd.

Voor ontloken mimosa moet de bloei normaal zijn; daarbij mag, naar gelang van de variëteit, het aantal groene, nog niet ontloken bloempjes niet hoger zijn dan :

60 pct. bij Mimosa Floribunda;  
20 pct. bij andere soorten en variëteiten.

Bovendien moeten de ontloken bloempjes een soort echte kleur hebben, mogen zij geen vlekken vertonen en moeten zij stevig vastzitten aan de bloemtros.

Voor de niet-ontloken mimosa moeten 80 pct. van de bloempjes geel zijn (enigszins geopend).

## Presentatie :

De mimosatakken moeten in lagen worden gelegd of worden aangeboden in bossen van :

150, 250 en veelvoud van 250 gram.

Niet-ontloken mimosa moet worden verpakt in zakjes van poly-ethyleen of soortgelijke stof.

Elke presentatie-eenheid, ook indien los aangeboden, moet homogeen zijn samengesteld en uitsluitend takken van dezelfde soort en van dezelfde variëteit bevatten.

## Aanduidingsvoorschriften :

Behalve de op elk pakket aangebrachte naam van de verpakker of van de afzender, dienen de volgende gegevens te worden vermeld :

het plantengeslacht : mimosa;  
de soort of de variëteit (cultiver);  
de uitdrukking « ontloken » of « niet-ontloken »;  
in voorkomend geval, de benaming « boutonnière » of een gelijkwaardige vermelding;  
het totale nettogewicht of het aantal boeketten en hun gewicht per eenheid.

## 2. Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor vers snijgroen.

## I. Werkingssfeer.

Deze normen zijn van toepassing op loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, vers.

## II. Kwaliteitseisen.

De produkten moeten zijn :

vers van uiterlijk;  
vrij van resten van plantenziektenbestrijdende middelen of andere vreemde substanties, die het uiterlijk van het produkt aantasten;

libres de parasites d'origine animale ou végétale ainsi que des dégâts causés par ceux-ci, nuisant à l'aspect général du produit;

exempts de tares, telles que meurtrissures, flétrissures, nuisant à l'aspect général du produit;  
dépourvus d'humidité extérieure excessive;  
de coloration typique de l'espèce ou de la variété.

Les produits doivent être soigneusement récoltés et avoir atteint un degré de développement suffisant.

### III. Dispositions particulières

Les dispositions particulières concernant le genre d'*Asparagus* s'ajoutent aux dispositions prévues par la présente annexe.

### IV. Tolérances de qualité

Des tolérances de qualité sont admises dans chaque unité de présentation pour les produits non conformes; 10 p.c. des feuillages frais peuvent ne pas correspondre aux caractéristiques visées sous II.

### V. Marquage

Les indications suivantes doivent accompagner les marchandises :

#### A. Identification.

Expéditeur ou emballer ; nom et adresse ou identification symbolique.

#### B. Nature du produit.

« Feuillages frais », ou genre (genus) ou espèce (species).

Dispositions particulières pour les feuillages d'*asparagus*.

#### I. Champ d'application

Les présentes dispositions particulières sont applicables aux feuillages issus de :

*Asparagus L. plumosus* Bak, et  
*Asparagus L. sprengeri* Rgl.

#### II. Caractéristiques de qualité

##### i) Catégorie I.

Le feuillage d'*Asparagus* classé dans cette catégorie doit être : bien développé, non épointé et sans rajout;

bien garni de cladodes solidement attachés;  
exempts de jaunissement.

##### ii) Catégorie II.

Cette catégorie comprend les feuillages d'*Asparagus* n'entrant pas dans la catégorie I, mais correspondant aux caractéristiques minimales de qualité prévues pour les feuillages frais.

#### III. Calibrage

Les mesures de longueur s'effectuent de la pointe jusqu'au bout de la tige.

Pour les feuillages d'*Asparagus L. plumosus* Bak, le calibrage doit répondre au moins à l'échelle suivante :

Code de longueur	Longueur
0	moins de 30 cm
30	30 - 40 cm
40	40 - 60 cm
60	au-delà de 60 cm

Le calibrage des rameaux secondaires doit répondre au moins à l'échelle suivante :

Code de longueur	Longueur
30	30 - 50 cm
50	au-delà de 50 cm

vrij van dierlijke of plantaardige parasieten, alsmede van de door deze parasieten veroorzaakte beschadigingen die het algemeen uiterlijk van het produkt schaden;

vrij van gebreken, zoals kneuzingen en verwekte delen, die het algemeen uiterlijk van het produkt schaden;

vrij zijn van abnormale uitwendige vochtigheid;

de typische kleur van de soort of de variëteit bezitten.

De produkten moeten zorgvuldig geoogst zijn en een voldoende graad van ontwikkeling bereikt hebben.

### III. Bijzondere bepalingen.

De opgenomen bijzondere bepalingen betreffende de *Asparagus*-soort vullen de bepalingen van de onderhavige bijlage aan.

### IV. Kwaliteitstoleranties.

In iedere presentatie-eenheid zijn voor niet-conforme produkten kwaliteitstoleranties toegelaten; 10 pct. van het snijgroen behoeft niet te voldoen aan de onder II gestelde eisen.

### V. Aanduidingsvoorschriften.

De volgende gegevens dienen de goederen te begeleiden :

#### A. Identificatie.

Afzender of verpakker : naam en adres, of symbolische aanduiding.

#### B. Aard van het produkt.

« Vers snijgroen » of geslacht (genus) of soort (species).

Bijzondere bepalingen voor *asparagussnijgroen* :

#### I. Werkingssfeer

Deze bijzondere bepalingen zijn van toepassing op snijgroen van de soorten :

*Asparagus L. plumosus* Bak, en  
*Asparagus L. sprengeri* Rgl.

#### II. Kwaliteitseisen

##### i) Klasse I.

*Asparagussnijgroen* van deze klasse moet zijn : goed ontwikkeld, zonder overblijfselen van reeds eerder gesneden stengels, niet getopt; dicht bezet met stevig vastzittende naaldachtige blaadjes; vrij van vergeling.

##### ii) Klasse II.

Deze klasse omvat *Asparagussnijgroen* dat niet in klasse I kan worden ondergebracht, maar dat aan de voor vers snijgroen vastgestelde minimumkwaliteitseisen beantwoordt.

#### III. Sortering naar lengte

De lengte wordt gemeten vanaf de top tot aan het uiteinde van de stengel.

De sortering naar lengte moet voor snijgroen van *Asparagus L. plumosus* Bak, ten minste aan de volgende schaal beantwoorden :

Lengtecode	Lengte
0	minder dan 30 cm
30	30 - 40 cm
40	40 - 60 cm
60	meer dan 60 cm.

De sortering naar lengte van de ranken moet ten minste aan de volgende schaal beantwoorden :

Lengtecode	Lengte
30	30 - 50 cm
50	meer dan 50 cm

Pour les feuillages d'*Asparagus L. sprengeri* Rgl. le calibrage doit répondre au moins à l'échelle suivante:

Code de longueur	Longueur
0	moins de 30 cm
30	30 - 50 cm
50	au-delà de 50 cm

Les rameaux d'*Asparagus* formant une botte doivent présenter des longueurs sensiblement homogènes.

#### IV. Tolérances de qualité

Des tolérances de qualité sont admises dans chaque unité de présentation pour les produits non conformes.

##### i) Catégorie I.

10 pct. des tiges peuvent ne pas correspondre aux caractéristiques de cette catégorie mais elles doivent être conformes à celles de la catégorie II. Aucune tolérance n'est admise pour les tiges épointées ou présentant un rajout.

##### ii) Catégorie II.

10 pct. des tiges peuvent ne pas correspondre aux caractéristiques de cette catégorie. Les défauts éventuels ne doivent pas compromettre l'utilisation des produits.

#### V. Emballages et présentation

##### A. Présentation.

Le feuillage d'*Asparagus plumosus* est à botte par dix tiges ou multiples de dix; celui de l'*Asparagus sprengeri* par 100 gr, 250 gr ou multiples de 250 gr.

##### B. Homogénéité.

Les tiges épointées et les rameaux secondaires sont à botte séparément. Les tiges d'une même botte doivent être de forme et de couleur homogènes.

##### C. Conditionnement.

Le conditionnement doit être tel qu'il assure une protection convenable du produit. Les papiers ou autres matériaux en contact direct avec les produits doivent être neufs.

#### VI. Marquage

Les indications suivantes doivent accompagner les marchandises :

##### A. Identification.

Emballleur ou expéditeur ; nom et adresse ou identification symbolique.

##### B. Nature du produit.

« *Asparagus plumosus* » ou « *Asparagus sprengeri* », selon le cas.

##### C. Origine du produit (facultatif).

Zone de production ou appellation nationale, régionale ou locale.

##### D. Caractéristiques commerciales.

catégorie;  
calibrage;  
nombre de bottes ou poids net.

##### E. Marque officielle de contrôle (facultative).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 mars 1972.

BAUDOIN

Par le Roi

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

De sortering naar lengte moet voor snijgroen van *Asparagus L. sprengeri* Rgl. ten minste aan de volgende schaal beantwoorden :

Lengtecode	Lengte
0	minder dan 30 cm
30	30 - 50 cm
50	meer dan 50 cm

De per bos aangeboden *Asparagus* yanken moeten in lengte vrijwel homogeen zijn.

#### IV. Kwaliteitstoleranties

In iedere presentatie-eenheid zijn voor niet-conforme produkten kwaliteitstoleranties toegelaten.

##### i) Klasse I.

10 pct. van de takken behoeft niet te beantwoorden aan de eisen van klasse I, maar moet wel aan die van klasse II beantwoorden. Voor het ontbreken der toppen of de aanwezigheid van overblijfselen van reeds eerder afgesneden stengels, worden geen toleranties toegestaan.

##### ii) Klasse II.

10 pct. van het aantal takken behoeft niet aan de eisen van deze klasse te voldoen. De eventuele gebreken mogen het gebruik van de produkten niet in gevaar brengen.

#### V. Verpakking en presentatie

##### A. Presentatie.

Snijgroen van *Asparagus plumosus* dient per tien takken of veelvouden van tien takken te worden gebundeld; dat van *Asparagus sprengeri* per 100 g, 250 g of veelvouden van 250 g.

##### B. Homogeniteit.

Takken zonder top en ranken dienen afzonderlijk te worden gebundeld. De takken in een bos moeten homogeen van vorm en kleur zijn.

##### C. Verpakking.

Het produkt moet zodanig verpakt zijn, dat het behoorlijk beschermd is. Papier of ander materiaal dat in direct contact met de produkten is, moet nieuw zijn.

#### VI. Aanduidingsvoorschriften

De volgende gegevens dienen de goederen te begeleiden :

##### A. Identificatie.

Verpakker of afzender ; naam en adres, of symbolische aanduiding.

##### B. Aard van het produkt.

« *Asparagus plumosus* » respectievelijk « *Asparagus sprengeri* ».

##### C. Oorsprong van het produkt (facultatief).

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

##### D. Handelskenmerken.

klasse;  
sortering naar grootte;  
aantal bossen of nettogewicht.

##### E. Officieel controlemerk (facultatief).

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 14 maart 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,